

VÝROČNÍ ZPRÁVA

.....

1997

ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY PŘEDSTAVENSTVA

Rok 1997 byl pro naši společnost naprosto zásadním. Po více než pěti letech jsme se dožili ukončení privatizace, ke konci roku bylo u obchodního soudu konečně zapsáno základní jmění společnosti ve výši

131 904 000,- korun.

Ke konci roku tak společnost měla cca 2200-2300 akcionářů, fyzických osob. Hlavními akcionáři společnosti se stala společnost Suez Lyonnaise des Eaux se 42,5% a město Ostrava se svými 28% ve společnosti.

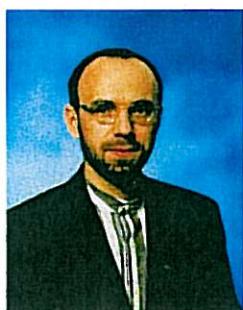
Ekonomické ukazatele jsou zřejmě ze zkrácené rozvahy a výkazu zisku a ztrát.

Nelze v žádném případě říci, že bychom se měli stydět za tyto výsledky hospodaření. Jistě je opak pravdou. Rokem 1998 tak začne nová éra společnosti, kdy se město začne učit žít a spolupracovat se soukromým kapitálem, navíc zahraničním. Když říkám - začne učit, sděluji to s plným vědomím toho, že město v podobné jiné společnosti (kde k dosažení rozhodnutí na valné hromadě musí spolupracovat s partnerem) zatím není.

Prokazatelné zvýšení celkové efektivity vstupem soukromého kapitálu (navíc zahraničního) je dnes už u takto privatizovaných českých akciových společností všeobecně uznávanou skutečností.



RNDr. Radoslav Štědroň
předseda představenstva



ÚVODNÍ SLOVO GENERÁLNÍHO ŘEDITELE

Rok 1997 byl již pátým rokem naší akciové společnosti od privatizace.

Dobře se rozvíjející chod společnosti byl v polovině roku poznamenán rozsáhlou povodní, která způsobila značné materiální škody jak na infrastrukturním majetku města, tak na majetku naší akciové společnosti. Velká většina našich podzemních zdrojů pitné vody byla zatopena a obě úpravny byly na dobu 3 měsíců vyřazeny z provozu. Zásobování města Ostravy pitnou vodou však nebylo přerušeno. Všechnu vodu jsme nakupovali od SmVaK a.s.. Francouzská společnost SLDE vyslala na výrobu pitné vody mobilní úpravárenskou jednotku, která v Ostravě nemusela být použita, byla však využita pro výrobu pitné vody v Krnově.

ÚČOV, která právě končila 1. rok zkušebního provozu navíc v době, kdy byla zprovozněna automatika ovládání vybraných agregátů, byla zatopena vodou do výše 4-5 m a tak byla zcela vyřazena z provozu. Mechanický stupeň čištění byl zprovozněn v měsíci září, biologický stupeň čištění byl uveden do provozu v měsíci říjnu.

Drtivá většina našich zaměstnanců se aktivně zapojila do odstraňování následků této katastrofy, za což jím patří ještě jednou dík.

Přes tuhoto přírodní katastrofu byly hospodářské výsledky naší společnosti úspěšné, i když došlo k dalšímu poklesu prodeje vody pitné i odkanalizované. Průměrný pokles spotřeby pitné vody o 5% je značnou ztrátou v tržbách, který je částečně kompenzován úsporou v nákladech, které vzrostly jen o 2,5%. Výrazného výsledku bylo dosaženo ve snižování objemu nefakturované vody, kde došlo ke snížení oproti roku 1996 o 25%.

V jarních měsících probíhal průzkum veřejného mínění na existenci a kvalitu poskytovaných služeb naší společnosti, kterého se zúčastnilo 1000 respondentů z 20-ti obvodů města Ostravy.

24% dotázaných zaměňuje naši společnost se SmVaK a.s., jinak hodnocení poskytovaných služeb dopadlo poměrně dobře. S dodávkou pitné vody bylo spokojeno 70% dotázaných. Nespokojenosť se projevila v kvalitě pitné vody, především z hlediska barvy a pachu. Absolutně největší procento spokojenosti vykázalo odvádění odpadních vod, kde pouze 15% nebylo spokojeno a to především pro chybějící nebo nefunkční kanalizaci. Spokojenosť se službami vyslovilo 80% zákazníků.

Uvedený průzkum provedený nezávislou společností ukázal, kde jsou naše rezervy v oblasti služeb našim zákazníkům.

V oblasti lidských zdrojů pokračoval trend ve snižování pracovníků. Průměrný evidenční počet byl snížen o 20 pracovníků. Vzrostl počet kvalifikovaných pracovníků. Úsilí vedení společnosti se zaměřuje na trvalé zvyšování kvalifikace. K tomu slouží zavedení pravidelného hodnocení všech zaměstnanců.

Navázala se užší spolupráce mezi podniky skupiny Suez Lyonnaise des Eaux, využívá se tak zkušenosť největšího akcionáře.

V oblasti informatiky byl rok 1997 zvlášť významný, neboť bylo zahájeno užívání nového finančního systému ORACLE FINANCIALS. Přes počáteční potíže se podařilo celou situaci zvládnout. Tento systém je postupně rozšiřován o činnost logistiky, zákaznických služeb, personalistiky a GIS.

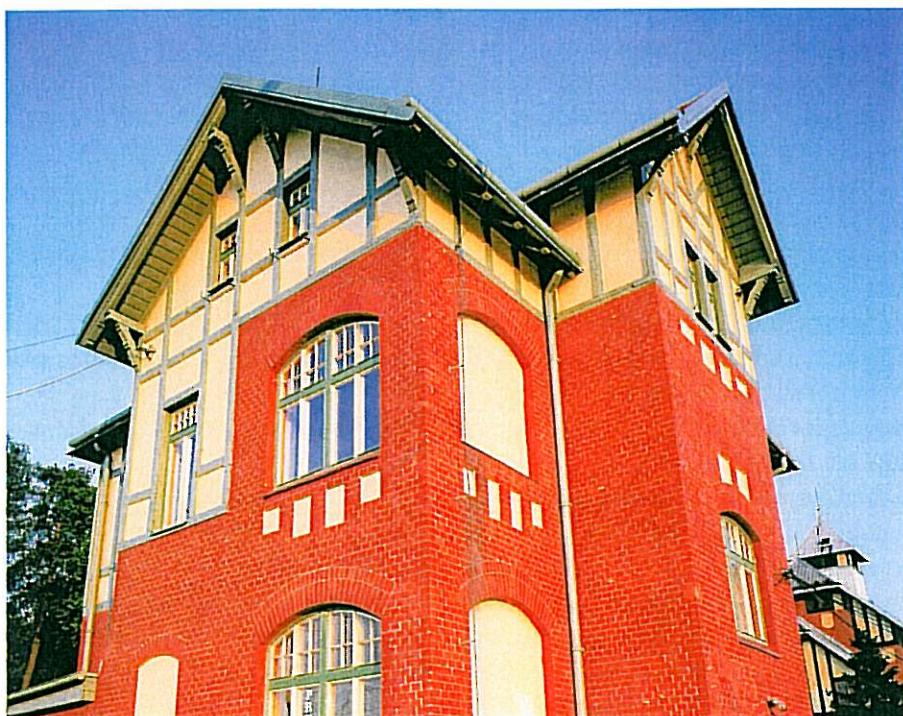
Dosažené výsledky jsou společným dílem kolektivu našich pracovníků a orgánů naší akciové společnosti, které se snažily vytvořit příznivé podmínky pro úspěšné výsledky, za což patří poděkování všem s přesvědčením, že tato spolupráce se bude dále rozvíjet i v příštích letech.




Ing. Antonín Láznička
generální ředitel

ZÁKLADNÍ ÚDAJE O SPOLEČNOSTI

Obchodní jméno společnosti: Ostravské vodárny a kanalizace a.s.
Sídlo společnosti: Dvořákova 15, 729 71 Ostrava
Datum vzniku společnosti: 1. 5. 1992
IČO: 45193673
Právní forma: akciová společnost podle § 172 Obchodního zákoníku



ORGÁNY SPOLEČNOSTI

obsazení funkcí (údaje k 31. 12. 1997)



RNDr. R. Štědroň



Ing. M. Svozil



J. Breník



Ing. I. Popel



J. P. Lambert

PŘEDSTAVENSTVO:

RNDr. Radoslav Štědroň - předseda
 Ing. Ivan Popel
 Jean Pierre Lambert
 Ing. Miroslav Svozil
 Jan Breník

DOZORČÍ RADA:

Ing. Čestmír Vlček - předseda
 Ing. Pavel Haken
 Ing. Jan Zapletal
 Ing. Olga Slivová
 JUDr. Jiří Brejza
 Bedřich Blokša

VÝKONNÉ VEDENÍ:

Ing. Antonín Láznička	- generální ředitel
Ing. Vratislav Kratochvíl	- technický ředitel
Ing. Olga Slivová	- ekonomická ředitelka
Ing. Ondřej Špála	- výrobní ředitel
Mgr. Jarmila Božoňová	- vedoucí personálního úseku
RNDr. Eva Hrbcová	- vedoucí úseku informatiky
Petr Skalka	- vedoucí vodovodní divize

ORGANIZAČNÍ STRUKTURA SPOLEČNOSTI (k 31.12.1997)

GENERÁLNÍ ŘEDITEL

ÚSEK TECHNICKÉHO ŘEDITELE

ÚSEK EKONOMICKÉHO ŘEDITELE

ÚSEK PERSONÁLNÍ

ÚSEK INFORMATIKY

ÚSEK VÝROBNÍHO ŘEDITELE

VODOVODNÍ DIVIZE

KANALIZAČNÍ DIVIZE

ZÁKLADNÍ ÚDAJE

Počet obyvatel města Ostravy k 31.12.1997	322898
Počet obyvatel zásobovaných pitnou vodou	320700
Délka vodovodní sítě	1052 km
Délka vodovodních přípojek	281 km
Počet vodovodních přípojek	27988
Počet vodoměrů zabudovaných v síti	27099
Počet výměn vodoměrů	5675

Jako v předcházejícím roce bylo hlavním úkolem vodovodní divize navázat na výsledky dosažené v oblasti snižování ztrát vody. Stanovený úkol byl splněn, neboť došlo ke snížení množství nefakturované vody z plánovaných 16 mil. m³ na 11,82 mil. m³.

V rámci investic bylo vyměněno a zprovozněno 4,5 km vodovodních řadů v hodnotě 18,6 mil. Kč a provedeny opravy řadů v délce 7,7 km v hodnotě 22,08 mil. Kč.

V oblasti ovladatelnosti vodovodní sítě bylo vyměněno 472 šoupáků.

V důsledku redimenzace vodoměrů dochází k dennímu navýšení fakturované vody o 375 m³, a to i za situace, kdy pokračuje trend snižování spotřeby vody.



PROVOZ VODOVODNÍ SÍTĚ

Na provoz vodovodní sítě se v roce 1997 stabilizovala situace jak v oblasti personální, tak výkonové. Na rozdíl od provozu zdrojů a úpravy vody nenarušila katastrofální povodeň činnost provozu, jehož pracovníci se značnou měrou podíleli na skutečnosti, že během povodní nedocházelo k omezování nebo přerušování dodávky pitné vody.

Hlavní akce realizované v roce 1997:

- ❖ Výměna potrubí na ulici Mlynářská a Martinovská
- ❖ Přeložka vodovodu Pod lomem
- ❖ Oprava vodovodu strženého povodní pod řekou Ostravici
- ❖ Oprava vodojemu na Záhumenici
- ❖ Osazení nových redukčních ventilů v Petřkovicích, Koblově a Nové Bělé

Počet opravených poruch na vodovodní síti:

	PŘÍPOJKY	POTRUBÍ	ŠOUPÁKY	HYDRANTY	CELKEM
STŘEDISKO SEVER	52	137	53	12	254
STŘEDISKO VÝCHOD	47	143	25	5	220
STŘEDISKO ZÁPAD	28	104	27	7	166
STŘEDISKO JIH	81	146	73	12	312
CELKEM	208	530	178	36	952

PROVOZ ZDROJŮ A ÚPRAVY VODY

Město Ostrava je zásobováno pitnou vodou z přehrady Kružberk a Šance nakupovanou od SmVak a.s. a částečně vlastními zdroji OVK a.s.. Podíl zásobení města Ostravy vodou z vlastních zdrojů činil v roce 1997 20,3 %, což v absolutní hodnotě představuje 7,69 mil. m³.

Uvedené množství bylo čerpáno z následujících zdrojů podzemních vod :

Úpravné vody : Nová Ves a Dubí

Čerpací stanice : Bartovice - Ještěrka

Vratimov - Důlák

Stará Bělá - Palesek, Pešátek a Sýkorův důl

II. vodovod - Bělský les

Základním úkolem provozu zdrojů a úpravy vody bylo dodávat, pokud možno efektivně a v rámci přidělených finančních prostředků, kvalitní pitnou vodu do vodovodní sítě v požadovaném množství a kvalitě. Tento úkol byl zásadním způsobem narušen přírodní katastrofou - více jak stoletou povodní v měsíci červenci, která měla za následek zaplavení jímacích oblastí Nová Ves a Dubí, jejich úpraven, a tím i zničení či vážné poškození řady technologických zařízení důležitých pro úpravu vody. Dlouhodobé a vytrvalé deště měly rovněž za následek zatopení a vážné poškození technologického vybavení čerpacích stanic Důlák a II. vodovod. Výpadky výroby a následné rekonstrukce a opravy technologických zařízení v rámci odstraňování povodňových škod v těchto lokalitách ovlivnily jak vyrobené množství pitné vody, tak ekonomiku provozu. Úpravna vody v Nové Vsi byla zcela mimo provoz od 7. července do 3. listopadu 1997, úpravna Dubí od 7. července do 1. září 1997, ČS II. vodovod od 7. července do 17. července 1997 a ČS Důlák od 7. července do 19. srpna 1997. Odstraňování následků povodní rovněž kladlo na pracovníky údržby provozu zvýšené nároky, kteří kromě tohoto mimorádného úkolu zajišťovali také běžné provozní činnosti. Dalším významným úkolem bylo podílet se ve spolupráci s pracovníky vodovodní sítě na snižování ztrát ve vodovodní sítí a nefakturované vody, což bylo realizováno vhodným omezováním výkonu jednotlivých úpraven a čerpacích stanic na základě aktuálních odběrů vody.

Akce provedené pro zlepšení kvality vyráběné vody :

- ❖ uvedení do provozu aerační věže na zdroji Ještěrka
- ❖ uvedení do provozu kontinuálních měřidel chlóru a pH na úpravně v Nové Vsi a Dubí
- ❖ monitorování vývoje kvality vody v okolí pramenišť v Nové Vsi a Dubí

ZÁKLADNÍ ÚDAJE

Délka kanalizační sítě	679 km
Délka kanalizačních přípojek	192 km
Počet kanalizačních přípojek	18856
Počet čerpacích stanic	19
Délka drobných toků	17 km
Počet čistíren odpadních vod	5

PROVOZ KANALIZAČNÍ SÍTĚ

V roce 1997 byla uvedena do provozu další část kanalizačního sběrače D, 2. a 3. stavba 3. etapa v délce 1292 m a 2. etapa v délce 1343 m a to v úseku od železniční vlečky VŽ v Ostravě - Nové Vsi po ulici Říční v Ostravě - Zábřehu včetně sběrače DIX.

Podobně jako v roce 1996 byla činnost provozu kanalizační sítě zaměřena na čištění potrubí kanalizační vody a bylo také prováděno čištění kanalizace v provozu OVAK a.s. i pro cizí odběratele. Poruchy na kanalizační sítě byly zajišťovány jak dodavatelsky, tak již i vlastním kamerovým systémem. Trvající poruchovost kanalizační sítě je nadále způsobena stářím kanalizačního potrubí a důlními vlivy. Nemalé úsilí všech pracovníků si vyžádalo čištění kanalizační sítě a odstraňování poruch na 12 čerpacích stanicích odpadních vod po povodni v červenci 1997. Škody byly způsobeny zatopením motorů čerpadel, rozvaděčů a zdiva budov. Zatopením provozních budov pracovišť Na Heleně v Ostravě - Třebovicích až do výše 2,2 m došlo ke značným škodám jak na budovách, tak na zařízeních. Rovněž došlo k poškození výstavních objektů do řeky Odry a Ostravice. Po opadnutí vody byly zjištěny značné nánosy v kanalizačních řadech, kdy bylo použito veškeré techniky OVAK a.s. a bylo využito i pomoci Brněnských vodáren a kanalizací a.s. Během povodně pomáhali pracovníci OVAK a.s. svými kanalizačními vozidly čerpáním zatopených oblastí. Po povodni byly sací vozy použity pro čerpání zatopených sklepů bytové výstavby na území města Ostravy.



PŘEHLED VÝKONŮ ZA ROK 1997

Čištění kanalizačního potrubí	150 023 bm
Vytěžený vyschlý kal	210 m ³
Počet opravených šachtic	36
Čištění otevřených příkopů	165 bm
Počet vyčištěných revizních šachet	2608
Údržba a revize norných stěn	144 hod.
Revize stokové sítě	3138 hod.
Monitoring vlastního majetku	503 bm
Monitoring cizího majetku	1765 bm

PROVOZ ČISTÍREN ODPADNÍCH VOD

Pokračující průběh zkušebního provozu nové čistírny odpadních vod v Ostravě - Přívoze a katastrofální červencové povodně byly událostmi, které zcela ovlivňovaly aktivity provozu v roce 1997. Pokračující průběh zkušebního provozu nové ústřední čistírny v počátku roku byl zejména obdobím, kdy docházelo k ověřování nových zařízení v zimních podmínkách. Nový rok byl také ve známení dokončení komplexních zkoušek energetického hospodářství, tedy dvou kogeneračních jednotek zajišťujících výrobu elektrické energie spalováním přebytečného bioplynu z kalového hospodářství.

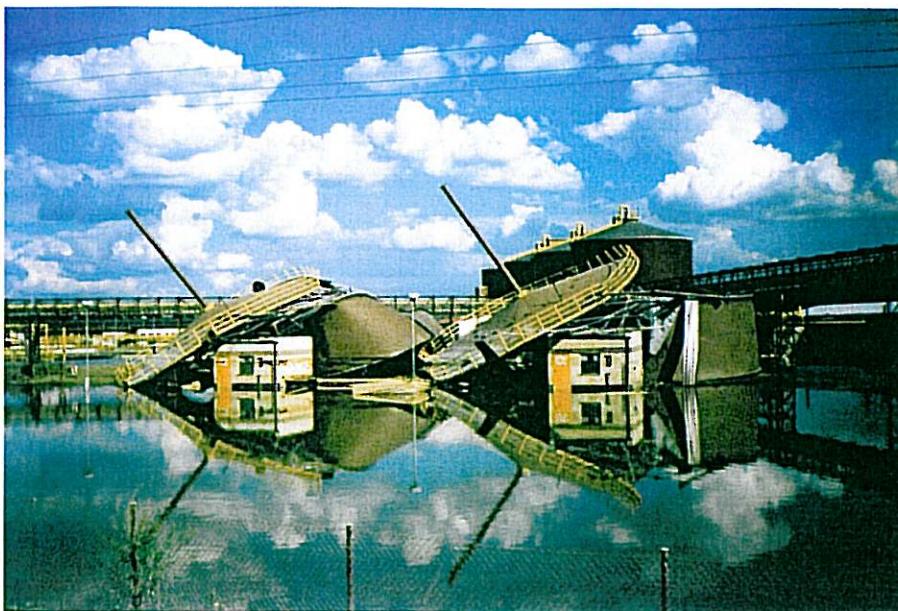
Rozhodující bylo ověření schopnosti technologických procesů čištění odpadních vod dosahovat potřebné účinnosti i za nízkých teplot. Tyto jsou s ohledem na biologické procesy čištění silně ovlivňovány nízkými teplotami, které snižují zejména účinnost technologie na odstraňování dusíku. Výsledky jednotlivých rozborů na odtoku potvrzily, že dodržení vybraných limitů je při nízkých teplotách obtížné a dochází k jejich překračování. Zimní podmínky z počátku roku současně odhalily některé projekční či technické nedostatky vybraných zařízení, které byly dodatečně technicky řešeny a realizovány. Případem uvedených nedostatků bylo stírání plovoucích nečistot z hladin usazovacích a dosazovacích nádrží.



Dle vydaného rozhodnutí byl předpoklad ukončení ročního zkušebního provozu čistírny k 30.6.1997. V důsledku opoždění výstavby části sběrače D, které by umožnilo napojení odpadních vod na ČOV Zábřeh a tedy plné ověření kapacity čistírny, byla koncem dubna podána žádost o prodloužení zkušebního provozu o další rok, tedy do 30.6.1998. Schválení žádosti umožnilo pokračovat v plném ověření řídících systémů automatického provozu a odstranění některých dalších technických nedostatků vybraných zařízení. Prvé pololetí roku bylo bohužel často provázeno reklamačním řízením s vyššími dodavateli stavby, které zejména u dodavatele technologické části - Královopolská a.s. způsobovalo vážné provozní problémy.

Pouze rozdíl jediného týdne by umožnil rozdělit průběh roku na zcela odlišné aktivity provozu. Byl to 7. červenec 1997, který byl v důsledku katastrofálních povodní dělící čarou stávajícího průběhu zkušebního provozu. Záplavová vlna o výšce 3 - 5 m zcela ponořila většinu stavebních objektů a strojních zařízení na několik dní do kalných vod a tím tyto plně odstavila na více než dva měsíce z provozu. Náročné práce na odstranění následků povodní byly zajišťovány naší společností ve spolupráci s investičním oddělením města Ostravy, jako vlastníka čistírny. Dne 8.9. byl obnoven provoz mechanického stupně čištění, jehož účinnost byla zvýšena dávkováním srážedla PREFLOC. Dne 29.10. byl obnoven provoz biologického stupně čištění (aktivace) a v závěru roku ukončena montáž nového membránového plynometru.

Na obnově provozu čistírny se do konce roku podílelo celkem 12 dodavatelů, z nichž většina se podílela již na vlastní výstavbě. Třináctým, snad nejvýznamnějším, byli pracovníci provozu čistírny, na nichž spočívala odpovědnost za koordinaci všech prací a obnova provozu zbývajících zařízení. Za rok 1997 přiteklo na ÚČOV celkem 31 244 tis. m^3 s celkovým látkovým zatížením 4 664 tun a průměrnou účinností odstranění BSK_s ve výši 82,5 %. Současně s přitékajícími odpadními vodami bylo na čistírně provedeno čištění 17 tis. m^3 koncentrovaných vod dovezených cisternami a 440 tis. m^3 fenolčpavkových vod z koksoven Šverma a Svoboda.



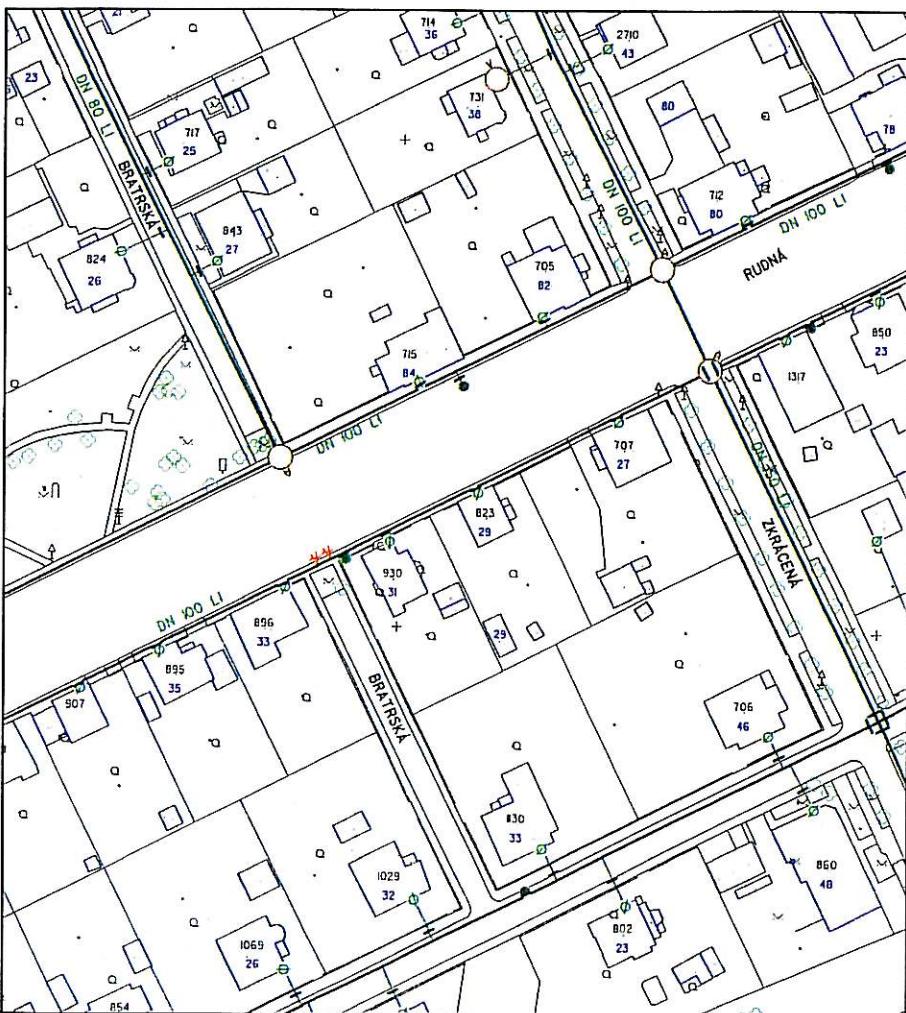
ODDĚLENÍ DOKUMENTACE

Jedním ze stěžejních úkolů oddělení dokumentace je již tradičně vyhledávání a vytyčování průběhu vodovodních a kanalizačních řadů v terénu pro potřeby investorů staveb na území města Ostravy. Nad rámec této povinnosti pracovníci oddělení prováděli na základě četných žádostí našich zákazníků upřesňování poruch na jejich rozvodech za úplatu.

V oblasti správy mapové dokumentace OVAK a.s. byla největší pozornost věnována dašímu rozvoji geografického informačního systému. V roce 1997 byla většina digitálních polohopisných mapových listů opatřena popisnými atributy, což umožnilo jejich vytisknutí a distribuci na provozní střediska. Postupně tak dojde k nahrazení v mnohem nevyhovující klasické mapové dokumentace.

Data kanalizační sítě byla významně rozšířena revizí a zaměřením první významné oblasti sítě v Ostravě - Porubě. Vzhledem ke špatné kvalitě dat kanalizační sítě pořízených digitalizací mapových podkladů se s touto metodou pořizování dat počítá i v následujících letech.

Významným mezníkem v procesu nasazení GIS bylo zřízení počítačových stanic s možností prohlížení a tisku dat GIS v on-line režimu na dispečinku, provozu vodovodní sítě a pracovišti vyjadřování. Prvním provozním uživateli tak byly zpřístupněny výsledky několikaletého úsilí pracovníků informatiky a dokumentace, což mimo jiné umožňuje zefektivnit komunikaci mezi těmito útvary a pracovníky provozu při aktualizacích dat.



VODOHOSPODÁŘSKÉ LABORATOŘE

Významným mezníkem v historii laboratoří OVAK a.s. bylo přestěhování laboratoře pitné vody z Nové Vsi na ÚČOV, které proběhlo v polovině prosince 1997. Od tohoto data mají Ostravské vodárny a kanalizace a.s. centrální laboratoř, kde se provádějí chemická a mikrobiologické rozbory vod z ostravské vodovodní sítě, vodojemů, čerpacích stanic, studní a jednotlivých technologických stupňů úpraven pitných vod a dále chemické rozbory odpadních vod z kanalizační sítě a technologických stupňů čistění odpadních vod města Ostravy. V menší míře provádějí laboratoře rozbory pitných a odpadních vod pro externí zákazníky.

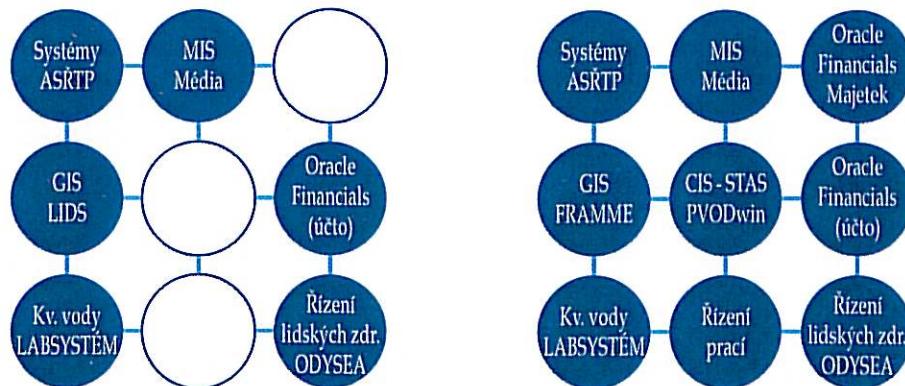
Během roku 1997 byly v laboratoři ÚČOV vytvořeny základy systému jakosti dle evropské normy EN 45 001, který je nezbytný pro udělení osvědčení Českého institutu pro akreditaci. V roce 1998 bude systém jakosti dokončen a podána přihláška k akreditaci. V rámci externí kontroly se laboratoře zapojily do systému mezinárodních meziklaboratorních porovnávacích zkoušek, které organizuje CIRSEE - Suez Lyonnaise des Eaux. Naše laboratoř tak mohou porovnat výsledky své práce nejen s výsledky českých laboratoří v rámci okružních testů pořádanými organizacemi ASLAB a SZÚ, ale i s laboratořemi skupiny Suez Lyonnaise des Eaux z Francie, Anglie, Německa, Španělska, Itálie, Turecka, Číny, Malajska, Nové Kaledonie, Maroka, USA, Bolívie a Argentiny. Účast v okružních testech společně s výměnou názorů na mezinárodním poli nepochyběně přispěje ke zvýšení kvality práce laboratoří OVAK a.s. .



INFORMATIKA V ROCE 1997

V rámci transformace informačního systému OVAK a.s. byly v r. 1997 dokončeny a převzaty do užívání základní složky technické infrastruktury informačního systému: heterogenní síť, databázový server Sequent a několik menších aplikačních serverů (server Intergraph pro geografický informační systém LIDS a manažérský systém Média, server s aplikací MS Exchange určený k provozování elektronické pošty a faxový server). V souvislosti se zaváděním nových aplikačních systémů a zvyšováním možnosti využití kancelářského programového vybavení byl zvýšen počet uživatelských pracovišť na cca 120. Řada uživatelů absolvovala školení organizovaných dodavateli aplikací, další se účastnili individuálně školení kancelářského software u profesních firem, ve výjimečných případech poskytovali školení i pracovníci útvarů informatiky.

V r. 1997 bylo zahájeno užívání nového finančního systému ORACLE Financials v rozsahu účetních modulů a zahájena implementace jeho logistických modulů. Proběhla příprava nasazení systému řízení lidských zdrojů ODYSEA 2001 zaměřen tak, že od počátku r. 1998 je systém užíván v oblasti personalistiky a ke zpracování mezd. Postupně je aktualizována prezentace vybraných informací určených pro vedoucí pracovníky z uvedených provozních systémů v manažérském systému Média. Užívání geografického systému LIDS bylo z technického úseku, kde slouží k prvnímu pořizování a údržbě map distribučních sítí, rozšířeno na vybrané provozní útvary (dispečink, provoz vod. sítě). Přihlédneme-li k technologickým informačním systémům, může být existující a plánovaná cílová architektura informačního systému graficky zobrazena:



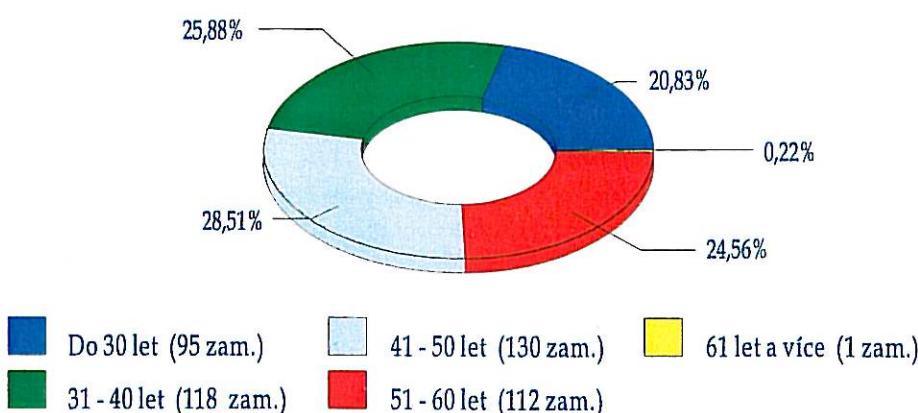
K úkolům úseku informatiky nedílně patří zabezpečování provozu všech technických komponent, zodpovědnost za bezpečnost podnikových dat a každodenní podpora provozu aplikací a koncových uživatelů, což je při současném rozsahu systému a početním stavu specialistů útvarů informatiky nelehký úkol. V r. 1998 musíme nadále pokračovat v nasazování těch systémů, jejichž implementace není ukončena, a zajistit prohlubování využití těch informací, které jsou systémy schopny poskytovat. Zahájena bude příprava nasazení nového zákaznického systému, další rozvoj geografického systému je připravován ve spolupráci s firmou Intergraph.

ROZVOJ LIDSKÝCH ZDROJŮ

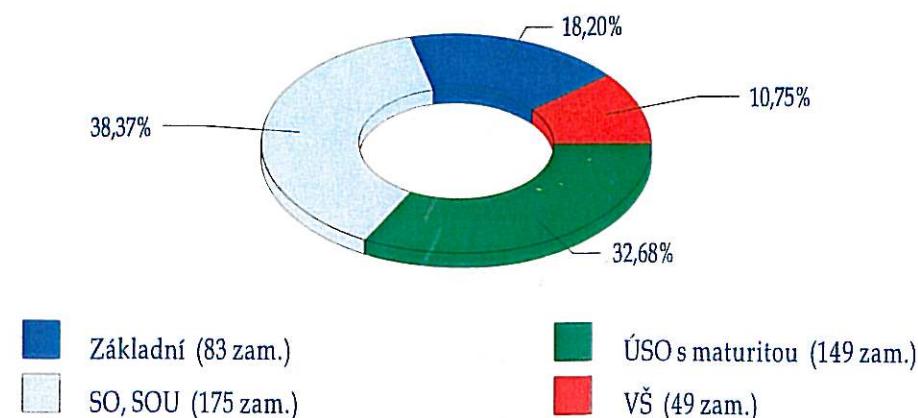
Hlavní cíle řízení lidských zdrojů byly zaměřeny na stálou optimalizaci stavu zaměstnanců co do počtu i kvalifikace v návaznosti na změny činnosti firmy, péči o výkonnost zaměstnanců a její trvalé zvyšování a také na cílené a účelové vzdělávání zaměstnanců.

Průměrný roční přepočtený stav zaměstnanců se proti roku 1996 podstatně snížil, současně však vzrostl počet kvalifikovaných technickohospodářských profesí a počet zaměstnanců s vysokoškolským vzděláním. Bylo provedeno hodnocení potenciálu zaměstnanců a na jeho základě byl zpracován plán školení odpovídající konkrétním potřebám firmy. Z hodnocení vznikl dále program rozvoje personálních záloh a seznam připomínek zaměstnanců nejen k hodnocení, ale i firmě, čímž hodnocení splnilo i roli významného nástroje komunikace se zaměstnanci.

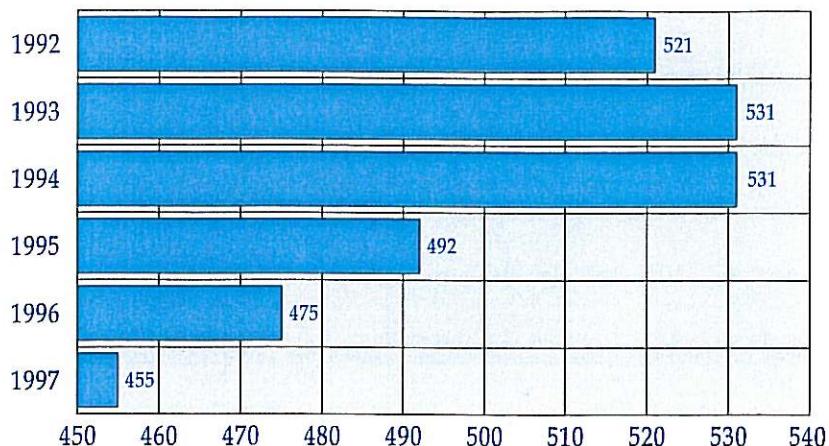
VĚKOVÁ STRUKTURA ZAMĚSTNANCŮ



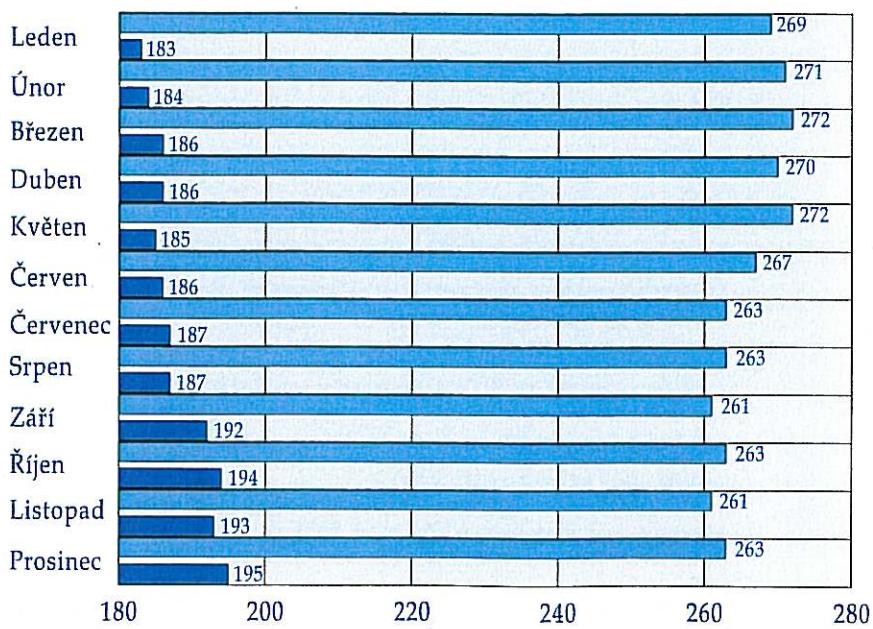
KVALIFIKAČNÍ STRUKTURA ZAMĚSTNANCŮ



PRŮMĚRNÝ ROČNÍ EVIDENČNÍ POČET ZAMĚSTNANCŮ PŘEPOČTENÝ



PRŮMĚRNÝ MĚSÍČNÍ EVIDENČNÍ POČET ZAMĚSTNANCŮ PŘEPOČTENÝ

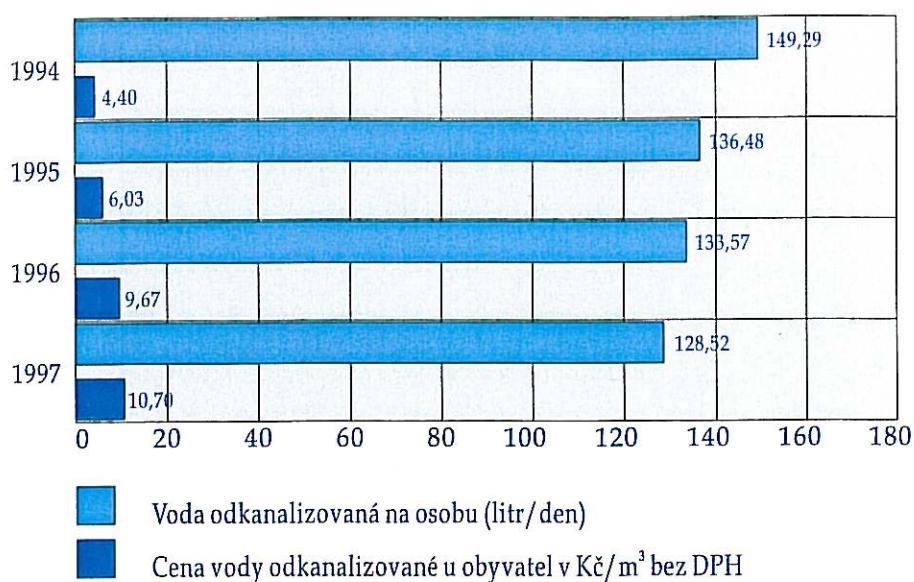


Dělnické profese

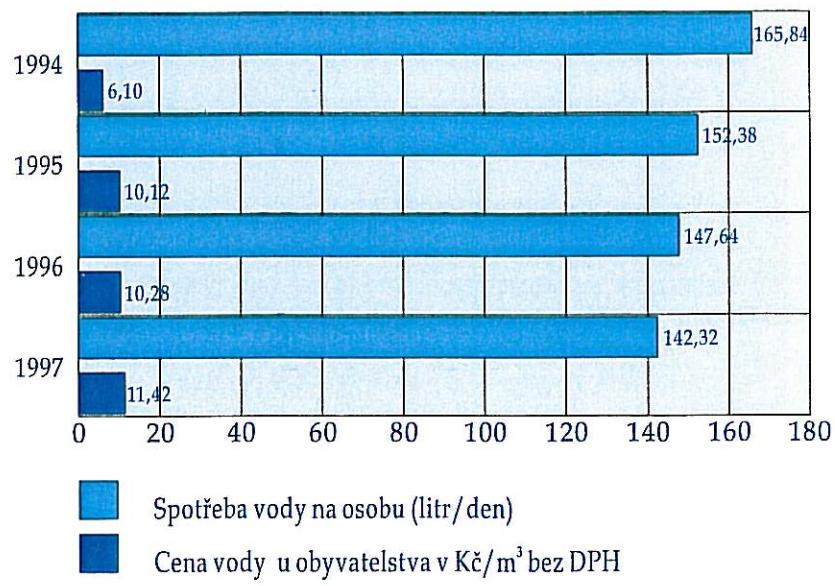


Technicko-hospodářští pracovníci

VÝVOJ MNOŽSTVÍ VODY ODKANALIZOVANÉ V LETECH 1994-1997



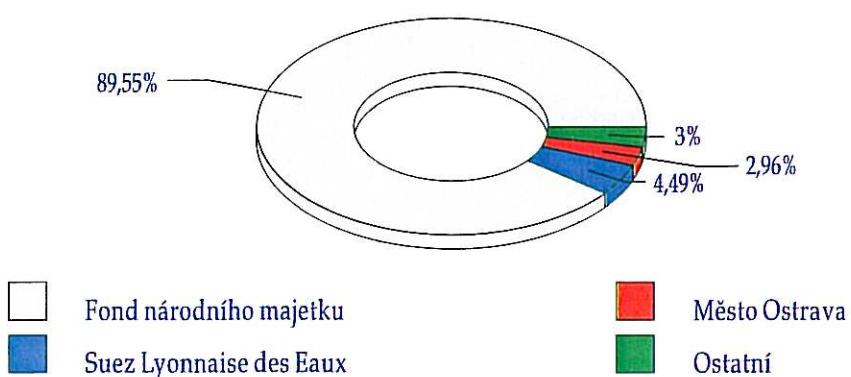
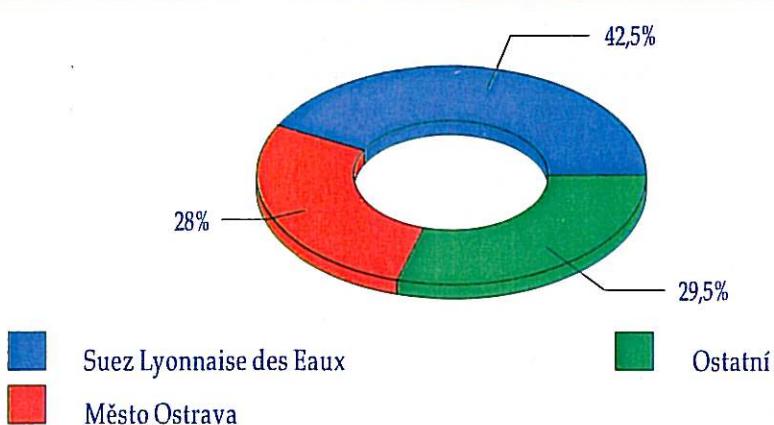
VÝVOJ SPOTŘEBY VODY NA OSOBU V LETECH 1994-1997



PŘEHLED VÝROBNÍCH UKAZATELŮ

	JEDNOTKA	1997	1996	1995
VODA VYROBENÁ	tis. m ³	37 836	44 173	45 988
Voda nakoupená	tis. m ³	30 141	34 107	35 700
Voda vyrobená z vlastních zdrojů	tis. m ³	7 695	10 066	10 288
VODA FAKTUROVANÁ CELKEM	tis. m ³	25 658	27 115	28 022
z toho: obyvatelstvo	tis. m ³	16 774	17 452	18 066
ostatní	tis. m ³	8 884	9 663	9 956
VODA ODKANALIZOVANÁ CELKEM	tis. m ³	25 322	26 441	27 322
z toho: obyvatelstvo	tis. m ³	15 147	15 789	16 180
ostatní	tis. m ³	10 175	10 652	11 142
VODA NEFAKTUROVANÁ	tis. m ³	11 822	16 670	17 607
VODA ČIŠTĚNÁ NA ČOV	tis. m ³	32 406	40 231	41 645

ROZDĚLENÍ AKCIÍ Ovak A.S. PŘED SNÍŽENÍM ZÁKLADNÍHO JMĚNÍ

ROZDĚLENÍ AKCIÍ Ovak A.S. PO SNÍŽENÍ ZÁKLADNÍHO JMĚNÍ^{*)}

^{*)} Na počátku roku 1998 společnost odkoupila v souladu se snížením základního jmění od FNM 1 118 907 ks akcií na jméno ve jmenovité hodnotě 1 000,- Kč za cenu 0,10 Kč za 1 kus akcie, s těmito akcemi není spojeno hlasovací právo a jsou určeny dle § 161b, ods. 1, písm. a) obchodního zákoníku k jejich zrušení.

ROZVAHA (v tis. Kč)

	BĚŽNÝ ROK	MINULÝ ROK
AKTIVA CELKEM	3 389 701	1 183 203
Stálá aktiva	3 159 583	940 416
Nehmotný investiční majetek	12 559	5 259
Hmotný investiční majetek	3 147 024	935 157
Oběžná aktiva	191 539	208 631
Zásoby	11 850	13 092
Dlouhodobé pohledávky	210	286
Krátkodobé pohledávky	105 198	97 248
Finanční majetek	74 281	98 005
Ostatní aktiva	38 579	34 156

	BĚŽNÝ ROK	MINULÝ ROK
PASIVA CELKEM	3 389 701	1 183 203
Vlastní jméno	220 718	203 506
Základní jmění	131 904	1 250 811
Fondy tvořené ze zisku	42 096	39 912
Hosp. výsledek minulých let	28 726	- 1 112 847
Hosp. výsledek účet. období	17 992	25 630
Cizí zdroje	3 159 806	956 927
Rezervy	151 937	176 251
Dlouhodobé závazky	2 933 934	729 620
Krátkodobé závazky	73 935	51 056
Ostatní pasiva	9 177	22 770

VÝKAZ ZISKŮ A ZTRÁT (v tis. Kč)

	BĚŽNÝ ROK	MINULÝ ROK
Výkony a prodej zboží	643 184	607 063
z toho: tržby za prodej vl. výr., sl. a zboží	643 104	606 917
Aktivace	80	146
Výkon, spotřeba a náklady na prod. zboží	404 996	445 646
Přidaná hodnota	238 188	161 417
Osobní náklady	87 505	79 153
Odpisy nehm. a hm. invest. majetku	138 264	40 024
Zúčt. rezerv, opr. pol. a čas. rozl. pr. výnosů	45 724	17 301
Tvorba rezerv, opr. pol. a čas. rozl. pr. nákl.	28 012	27 538
Jiné provozní výnosy	5 832	21 809
Jiné provozní náklady	19 717	34 786

	BĚŽNÝ ROK	MINULÝ ROK
Provozní hosp. výsledek	16 246	19 026
Jiné finanční výnosy	8 555	6 336
Jiné finanční náklady	10 096	3 065
H. výsl. z fin. op. vč. daně z př. z běžné čin.	- 1 541	3 271
Hosp. výsledek za běž. činnost	14 705	22 297
Mimořádné výnosy	5 789	3 592
Mimořádné náklady	2 502	259
Mimořádný hosp. výsledek	3 287	3 333
Hosp. výsledek za účetní období	17 992	25 630

Nedílnou součástí výroční zprávy je příloha účetní závěrky ke dni 31. 12. 1997.

ZPRÁVA AUDITORA PRO AKCIONÁŘE SPOLEČNOSTI OVAK A.S.

Ověřili jsme účetní informace obsažené ve výroční zprávě za rok 1997 a účetní závěrku společnosti Ostravské vodárny a kanalizace a.s. k 31.12.1997. Rozsah naší práce byl omezen pouze na potvrzení toho, že informace obsažené ve výroční zprávě jsou v souladu s účetní závěrkou.

Podle našeho názoru účetní informace obsažené ve výroční zprávě odpovídají údajům v účetní závěrce.

Jakožto auditori společnosti jsme předali vedení společnosti v květnu 1998 naši auditorskou zprávu týkající se účetní závěrky za rok 1997 ve znění:

ZPRÁVA AUDITORA PRO AKCIONÁŘE SPOLEČNOSTI OVAK A.S.

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti Ostravské vodárny a kanalizace a.s. k 31. prosinci 1997. Za sestavení účetní závěrky je odpovědné představenstvo společnosti. Naši úlohou je na základě provedeného auditu vyjádřit názor na tuto účetní závěrku.

Audit jsme provedli v souladu se zákonem ČNR č. 524/1992 Sb., o auditorech a Komoře auditorů České republiky a auditorskými směrnicemi vydanými Komorou auditorů. Tyto směrnice požadují, aby byl audit naplánován a proveden tak, aby auditor získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení správnosti a vhodnosti použitých účetních zásad a významných odhadů učiněných společností a zhodnocení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku.

Při ověřování účetní závěrky jsme nezjistili žádné skutečnosti, které by naznačovaly, že účetní záznamy, na základě kterých byla účetní závěrka sestavena, nebyly úplné, průkazné a správné ve všech významných souvislostech.

Podle našeho názoru účetní závěrka ve všech významných ohledech věrně zobrazuje majetek, závazky, vlastní jmění a finanční situaci společnosti Ostravské vodárny a kanalizace a.s. k 31. prosinci 1997 a výsledek jejího hospodaření za rok 1997 v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví.

V Ostravě dne 1. června 1998

Ernst & Young Audit s.r.o.
Praha
auditorská licence KA ČR č. 137

Pavel Prát
auditor
č. dekretu 1356



Ostravské vodárny a kanalizace a.s.

Dvořákova 15
729 71 Ostrava
Tel.: 069/611 82 15
Fax: 069/611 82 17

Ostravské vodárny a kanalizace a.s.

**Příloha
tvořící součást účetní závěrky k 31. prosinci 1997**

Odesláno dne 4. 5. 1998	Podpis statutárního orgánu účetní jednotky	Osoba odpovědná za účetnictví (jméno, podpis) Ing. Olga Slivová	Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis) Ing. Radka Kubatíková
-----------------------------------	-----------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------

I. OBECNÉ ÚDAJE

1. Popis společnosti

Ostravské vodárny a kanalizace byly založeny jako akciová společnost k 1. 5. 1992 v souladu se schváleným privatizačním projektem vyčleněním ze státního podniku Severomoravské vodárny a kanalizace.

OVAK a.s. sídlí v Ostravě, Dvořákova 15, Česká republika.

Identifikační číslo organizace: 45193673

Ostravské vodárny a kanalizace a.s. (dále jen OVAK a.s.) je česká právnická osoba, která se podle zápisu v obchodním rejstříku zabývá především:

- výrobou a rozvodem pitné a užitkové vody
- odváděním a čištěním odpadních vod
- technickou a inženýrskou činností
- projektovou činností v investiční výstavbě
- technickým testováním a analýzami
- prováděním inženýrských staveb

OVAK a.s. je společností čistě provozní. Majitelem vodovodní a kanalizační sítě je Město Ostrava, kterou má OVAK a.s. v pronájmu v souladu se „smlouvou o nájmu vodohospodářského majetku a o provozování vodárenských a kanalizačních služeb“ ze dne 9. 11. 1994 (s právem odpisování dle § 28 odst. 2 zákona č. 586/1992 Sb. o dani z příjmu).

Základní jmění OVAK a.s. k 31. 12. 1997 činí 131 904 tis. Kč.

V průběhu roku 1997 došlo k následujícím změnám:

20. března 1997 - došlo v obchodním rejstříku k zápisu rozhodnutí valné hromady společnosti ze dne 28. 12. 1995, kterým valná hromada rozhodla o snížení základního jmění z částky 1 250 811 000,- Kč na hodnotu 131 904 000,- Kč.

30. října 1997 - bylo vymazáno základní jmění v hodnotě 1 250 811 000,- Kč, 1 250 811 ks akcií ve jmenovité hodnotě 1 000,- Kč a zapsáno základní jmění ve výši 131 904 000,- Kč a 131 904 ks akcií na jméno ve jmenovité hodnotě 1 000,- Kč.

Na počátku roku 1998 společnost odkoupila v souladu se snížením základního jmění od FNM 1 118 907 ks akcií na jméno ve jmenovité hodnotě 1 000,- Kč za cenu 0,10 Kč za 1 kus akcie, s těmito akcemi není spojeno hlasovací právo a jsou určeny dle §161b, odst. 1, písm. a) obchodního zákoníku k jejich zrušení.

V průběhu roku 1997 došlo rovněž ke změnám ve složení statutárních orgánů a udělení prokury.

Hlavním akcionářem před snížením základního jmění byl Fond národního majetku, který se podílel 89,55% na základním jmění společnosti. Po snížení základního jmění se stal hlavním akcionářem Suez Lyonnaise des Eaux s 42,5% podílem a Město Ostrava s 28% podílem na základním jmění společnosti.

V roce 1997 u společnosti Lyonnaise des Eaux v důsledku fúze s Compagnie de Suez došlo ke změně názvu společnosti na Suez Lyonnaise des Eaux.

Členové statutárních orgánů k 31. 12. 1997:

Představenstvo:

RNDr. Radoslav Štědroň - předseda představenstva
Ing. Ivan Popel - místopředseda představenstva
Ing. Miroslav Svozil - člen představenstva
Jan Breník - člen představenstva
Jean-Pierre Lambert - člen představenstva

Dozorčí rada:

Ing. Čestmír Vlček - předseda dozorčí rady
Ing. Pavel Haken - místopředseda dozorčí rady
Ing. Jan Zapletal - člen dozorčí rady
Ing. Olga Slivová - člen dozorčí rady
JUDr. Jiří Brejza - člen dozorčí rady
Bedřich Blokša - člen dozorčí rady

Management OVAK a.s. v roce 1997

Generální ředitel	Ing. Antonín Láznička
Výrobní ředitel	Ing. Ondřej Špála
Technický ředitel	Ing. Vratislav Kratochvíl
Ekonomický ředitel	Ing. Olga Slivová
Vedoucí personálního odboru	Mgr. Jarmila Božoňová
Vedoucí odboru informatiky	RNDr. Eva Hrbcová
Vedoucí vodovodní divize	Petr Skalka

11 sekretariát gen. ředitelé
podatelna, styk s veřejností

12 úsek personální

- 12 ved. personálního odboru
- 12 odd. personální
- 12.1 odd. mezd a racional.
- 12.2 referát právní
- 12.3 odd. bezp. tech. služeb

18 úsek informatiky

- 18 ved. odboru informatiky
- 18.1 odd. prov. administrace
- 18.2 odd. podpora aplikaci
- 18.3 odd. vývoj aplikaci
- 24 odd. rozvoje
- 25 laboratoře
- 26 odd. dokumentace

20 úsek technického ředitelé

- 20 TR + sekretariát
- 21 odd. technické
- 22 odd. investiční
- 23 odd. projekce
- 40 úsek ekonomického ředitelé
- 41 odd. rozpočtu a financování
- 42 odd. prodeje
- 45 odd. MTZ - sklad
- 46 odd. účetnictví

40 úsek ekonomického ředitelé

- 40 EŘ + sekretariát
- 41 odd. rozpočtu a financování
- 42 odd. prodeje
- 45 odd. MTZ - sklad
- 46 odd. účetnictví

50 úsek výrobního ředitelé

50.1 vodovodní divize

51 prov. zdrojů a úpravy vod

- 52 prov. vodovodní sítě
- 52 správa prov. vod. sítě
- 52.11 prac. Ostrava - sever
- 52.12 prac. Ostrava - východ
- 52.13 prac. Ostrava - západ
- 52.14 prac. Ostrava - jih
- 52.15 prac. opravy ponuch
- 52.16 tlak. stanice a vodoj.
- 52.17 prac. výměny vodom.
- 52.56 stavomontáže
- 53 dispečink a záktrok. sl.
- 54 monitoring a ztráty vody
- 55 doprava a údržba DT
- 61 prov. kanal. sítě
- 61 správa prov. kan. sítě
- 61.11 prac. Ostrava - sev.I
- 61.12 prac. Ostrava - sev.II
- 61.13 prac. Ostrava - západ
- 61.14 prac. Ostrava - jih
- 61.15 přečerpávací stanice
- 61.16 měř. odpadních vod

60.1 kanalizační divize

62 prov. ÚČOV

- 62.2 ČOV Ostr.- Zábřeh

II. INFORMACE O ÚČETNÍCH METODÁCH A OBECNÝCH ÚČETNÍCH ZÁSADÁCH A ZPŮSOBECH OCEŇOVÁNÍ

1. Základní východiska pro vypracování účetní závěrky

Tato účetní závěrka byla ustavená v souladu s českým zákonem o účetnictví. Zahraniční čtenář by si měl ověřit, zda požadavky zákona o účetnictví jsou podobné nebo zda se liší od těch, na které je zvyklý.

2. Způsoby oceňování a odpisování

V roce 1997 nedošlo ke změně způsobu oceňování a odpisování. Způsoby oceňování, které společnost používala při sestavování účetní závěrky za rok 1997, jsou následující:

2.1. Nehmotný investiční majetek (dále NIM)

NIM je oceněn pořizovací cenou a je odpisován během 5 let rovnoměrně dle odpisového plánu.

Drobný nehmotný majetek do 40 tis. Kč není vykazován v rozvaze a při předání do užívání je odepsán v plné výši do nákladů. Celková hodnota tohoto majetku zaúčtovaná do nákladů v letech 1997 (1996) činila 1 727 tis. Kč (562 tis. Kč). Drobný nehmotný majetek je evidován k 31. 12. 1997 v pořizovacích cenách ve výši 2 850 tis. Kč.

2.2. Hmotný investiční majetek (dále HIM)

Hmotný investiční majetek pořízený nákupem, je oceňován pořizovací cenou, která zahrnuje cenu pořízení, náklady na dopravu, clo a veškeré další náklady s pořízením související. HIM vytvořený vlastní činností je oceňován na úrovni vlastních nákladů odpovídajícím přímým nákladům vynaloženým na výrobu nebo montáž a nepřímým nákladům, které se vztahují k výrobě nebo montáži. Náklady na technické zhodnocení HIM zvyšují jeho pořizovací cenu. Běžné opravy a údržba jsou účtovány do nákladů. Na hodnotově významné opravy jsou tvořeny rezervy v souladu se zákonem o rezervách. Tyto rezervy jsou daňovým výdajem.

Drobný hmotný majetek do 20 tis. Kč není v rozvaze vykazován a při předání do užívání je odepsán v plné výši do nákladů. Celková hodnota tohoto majetku zaúčtovaná v letech 1997 (1996) činila 7 159 tis. Kč (4 770 tis. Kč). Drobný hmotný majetek je evidován k 31. 12. 1997 v pořizovacích cenách ve výši 26 609 tis. Kč.

U majetku pořízeného leasingem, jehož kupní cena nesplňuje cenové kritérium pro zařazení do hmotného investičního majetku, je pro dostatečnou evidenci o tomto majetku zavedeno v účetní jednotce sledování v účtové třídě 0 - Drobný hmotný investiční majetek a tento majetek je vykazován v rozvaze na ř. 018.

Účetní odpisy byly stanoveny odpisovým plánem, který vychází z posouzení předpokládané životnosti konkrétního druhu majetku. Je používána lineární metoda odpisování. Průměrná doba odpisování majetku je uvedena v příloze č. 1.

Účetní zůstatková cena majetku akciové společnosti je nižší než zůstatková cena daňová o 10 581 tis. Kč.

Dle stejných metod je odipesován i najatý majetek Města Ostravy, a to podle smlouvy o nájmu majetku veřejných vodovodů a kanalizací Města Ostravy a jeho provozování ze dne 1. 7. 1993 a následujících dodatků.

V případě zpětného předání majetku Městu Ostravě není zůstatková cena nákladem akciové společnosti, ale o tuto zůstatkovou cenu je snížen závazek z pronájmu. U majetku Města Ostravy je účetní zůstatková cena nižší než daňová o 93 tis. Kč.

Investiční majetek je odipesován rovnoměrně i pro účely daně z příjmu.

2.3. Zásoby

Nakupované zásoby jsou oceňovány pořizovacími cenami, které zahrnují ceny pořízení, dopravné, poštovné, balné, nevratné obaly, provize, vnitropodnikové přepravné. Zásoby vytvořené vlastní činností oceňuje společnost vlastními náklady, které jsou stanoveny na úrovni přímých nákladů vynaložených na výrobu a část nepřímých nákladů vztahujících se k této činnosti. Snížení ocenění zásob bez pohybu déle než 1 rok a nepotřebných zásob, se vyjadřuje pomocí opravné položky k zásobám, která je v rozvaze uvedena ve sloupci korekce. Tvorba je prováděna ve výši 100% skladové ceny. Celková výše opravné položky činila k 31. 12. 1997 (31.12.1996) 4 257 tis. Kč (3 513 tis. Kč).

2.4. Pohledávky

Pohledávky se účtují v jejich nominální hodnotě. Ve sloupci korekce rozvahy je uvedena opravná položka. U pohledávek, pokud od sjednané doby splatnosti uplynulo u daného odběratele alespoň u 1 faktury více než 6 měsíců, činí opravná položka 50% hodnoty pohledávek. U pohledávek po lhůtě splatnosti více než 12 měsíců je tvořena 100 % opravná položka . Celková výše opravné položky činila k 31. 12. 1997 (31. 12. 1996) 17 533 tis. Kč (11 677 tis. Kč).

2.5. Ostatní aktiva

Náklady příštích období zahrnují zejména leasingové splátky. Společnost v roce 1997 uzavřela 6 leasingových smluv o finančním pronájmu osobních automobilů . V průběhu roku 1997 bylo ukončeno 13 leasingových smluv.

Příjmy příštích období představují nevyúčtované úroky a nevyúčtované práce a služby.

Dohadná položka aktivní představuje dodanou a odkanalizovanou vodu, která nebyla k 31.12.1997 vyfakturována. Je tvořena z důvodu zabezpečení věcné a časové souvislosti nákladů a výnosů, neboť odečty vody jsou prováděny ve čtvrtletních cyklech.

2.6. Devizové operace

Majetek a závazky v cizí měně se přepočítávají na české koruny v pevném kursu vyhlášeném ve společnosti pro rok 1997. V důsledku devalvace koruny došlo k 1. 10. 1997 k přehodnocení pevného kurzu ve společnosti.. Realizované kurzové

ztráty a zisky se účtují do nákladů nebo výnosů běžného roku. Nerealizované kurzové ztráty a zisky se do nákladů nebo výnosů neúčtují, dokud nedojde k výběru nebo platbě příslušné částky v cizí měně.

2. 7. Účtování nákladů a výnosů

Náklady a výnosy se účtují časově rozlišené, tj. do období, s nímž věcně i časově souvisejí.

III. DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE K FINANČNÍM VÝKAZŮM

A. ROZVÁHA

1. Nehmotný a hmotný investiční majetek

1.1. Nehmotný investiční majetek

V roce 1997 pořídila společnost nehmotný investiční majetek za 8 660 tis. Kč, jedná se o zavádění integrovaného informačního systému v Ovak a.s.

1.2. Hmotný investiční majetek

a) Pořízení majetku

V průběhu roku byl pořízen hmotný investiční majetek za 29 267 tis. Kč.

Na pořízení majetku se podstatnou měrou podílel nákup dopravních prostředků (13 817 tis. Kč) a nákup přístrojů a zařízení (13 113 tis. Kč).

b) Majetek zatížen zástavním právem a s uplatněnými nároky jiných osob

Účetní jednotka nemá žádný majetek zatížen zástavním právem. Společnost Ovak a.s. byla vyzvána k vydání nemovitosti v případě restitučního nároku pana Skácela (účetní zůstatková cena 80 tis. Kč) a obdržela žádost o vydání nemovitosti paní Beran (v účetní zůstatkové ceně 4 tis. Kč). Tyto nemovitosti nebyly vydány, neboť žádosti ke dni účetní závěrky nebyly pravomocně ukončeny.

c) Přehled o majetku, jehož tržní ocenění je výrazně vyšší než je ocenění v účetnictví.

U majetku nebylo provedeno tržní ohodnocení.

d) Doplňující informace k HIM

V majetku akciové společnosti jsou evidovány nemovitosti v pořizovací hodnotě 92 520 tis. Kč, u nichž není dosud potvrzeno vlastnické právo, neboť nejsou vloženy do katastru nemovitostí. V roce 1997 byl schválen návrh dodatku k privatizačnímu projektu. Po zajištění náhradních dokladů bude podán návrh na záznam do katastru nemovitostí v souladu se zákonem o katastru nemovitostí.

e) Finanční pronájem (v tis. Kč)

Společnost Ovak a.s. eviduje k 31. 12. 1997 uzavřených 15 leasingových smluv, a to zejména na pořízení osobních automobilů (13 smluv).

Rozpis majetku pořizovaný touto formou je uveden v příloze č. 1

g) Operativní pronájem

Společnost Ovak a.s. má z důvodu provozování své činnosti pronajato 44 tlakových stanic. Z tohoto titulu uhradila společnost v roce 1997 nájemné ve výši 341 tis. Kč.

h) Komplexní pronájem

Společnost má dle smlouvy o nájmu majetku veřejných vodovodů a kanalizací Města Ostravy (dále jen MO) a jeho provozování ze dne 1. 7. 1993 a následujících dodatků pronajatý majetek v PC k 31.12.1997 (k 31.12.1996) 4 024 183 tis.Kč (1 724 659 tis. Kč). Tento pronajatý majetek je zachycen ve finančních výkazech společnosti.

K podstatnému nárustu došlo zejména v důsledku pronájmu Ústřední čistírny odpadních vod (dále jen ÚČOV) v pořizovací ceně 1 696 465 tis. Kč a kanalizačního sběrače D4 v pořizovací ceně 590 072 tis. Kč.

Rozpis stavu nehmotného a hmotného investičního majetku je uveden v přílohách č. 6 až 8.

2. Zásoby

Porovnání vývoje skladových zásob v letech 1996 a 1997 je uvedeno v příloze č. 4.

3. Pohledávky / v tis. Kč/

K 31. 12. 1997 neměla společnost pohledávky v cizí měně. Společnost na základě smlouvy o sdružení finančních prostředků s Městem Ostravou na stavbu „Rozšíření ÚČOV“ Ostrava eviduje pohledávky ze sdružení k 31. 12. 1997 ve výši 39 264 tis. Kč. Příspěvek do sdružení za rok 1997 činil 22 240 tis. Kč. Dle této smlouvy zároveň OVAK a.s. poskytuje veškeré finanční prostředky vyplývající z odkladu úplat za vypouštění odpadních vod na výše uvedenou stavbu. Společnost eviduje ke dni 31.12.1997 ostatní pohledávky vůči Městu Ostravě ve výši 29 tis. Kč. Za rok 1997 činil celkový obrat pohledávek (bez pohledávek ze sdružení) vůči Městu Ostravě 5 153 tis. Kč.

4. Vlastní jmění

Základní jmění společnosti v roce 1997 (1996) ve výši 131 904 tis. Kč (1 250 811 tis. Kč) se skládá z 131 904 kusů (1 250 811 kusů) akcií v nominální hodnotě 1 000,- Kč.

V roce 1997 došlo ke zvýšení vlastního jmění o 35 245 tis. Kč. Údaje o změnách vlastního jmění v průběhu roku 1997 jsou uvedeny v příloze č. 2.

5. Rezervy

Účetní jednotka provádí tvorbu zákonných rezerv a tvorbu ostatních rezerv v souladu s vyhlášenou směrnicí pro tvorbu rezerv v OVAK a.s.

Společnost eviduje k 31. 12. 1997 rezervy na opravy HIM ve výši 18 832 tis. Kč a rezervy ostatní, které představují rezervu na převod zbývajícího infrastrukturního majetku Městu Ostravě ve výši 130 106 tis. Kč a rezervu na odstranění škod vzniklých v důsledku povodní ve výši 3 000 tis. Kč.

Údaje o tvorbě a čerpání rezerv v letech 1996 a 1997 jsou uvedeny v příloze č. 2.

6. Dlouhodobé závazky

Dlouhodobé závazky ve výši 2 933 934 tis.Kč evidované v rozvaze na ř. 84 pasiv představují dlouhodobý závazek z komplexního pronájmu infrastrukturního majetku ve výši 2 884 013 tis. Kč a odklad úplat za vypouštění odp. vod v částce 49 920 tis. Kč.

Společnost obdržela od Povodí Odry a.s. přípis ve věci nesplnění podmínek odkladu úplat za období od 1. 7. 1993 do 28. 9. 1995 ve výši 25 374 tis. Kč.

Společnost s tímto rozhodnutím nesouhlasí a požadovanou částku Povodí Odry neuhradila. Rezerva na případné penále z tohoto titulu nebyla v roce 1997 vytvořena.

Předpokládaná výše penále v případě neúspěšného právního sporu může činit maximálně výši neoprávněně použité částky.

7. Krátkodobé závazky

K 31.12.1997 (1996) vykazuje společnost krátkodobé závazky ve výši 73 935 tis.Kč, (51 056 tis. Kč). Veškeré závazky akciové společnosti jsou do lhůty splatnosti. Účetní jednotka provádí úhrady v průběhu účetního období dle lhůty splatnosti. Společnost nemá u žádného závazku zajištění pro případ nesplacení, rovněž společnost nepřijala záruku za jiné podniky z titulu bankovního úvěru nebo směnečného práva. Společnost eviduje ke dni 31. 12. 1997 z titulu nájemného krátkodobé závazky vůči Městu Ostravě ve výši 31 094 tis. Kč. V roce 1997 činil obrat závazků včetně nájemného za infrastrukturní majetek 223 126 tis. Kč. Závazky k 31. 12. 1997 vůči společnosti Suez Lyonnaise des Eaux činí 65 tis.Kč. Obrat těchto závazků v roce 1997 činil 9 817 tis.Kč.

B. VÝKAZ ZISKU A ZTRÁT

1.1. náklady

Porovnání nákladů v roce 1996 a 1997 je uvedeno v příloze č. 3

K podstatnému poklesu došlo u položky ostatních služeb, což souvisí s vyššími odpisy HIM majetku MO v důsledku zařazení ÚČOV. Ve výši odpisů je snížován dlouhodobý závazek nájemného MO a náklady na nájemné MO. K nárůstu mimořádných nákladů došlo v důsledku povodňových událostí.

1.2. výnosy

Porovnání výnosů v roce 1996 a 1997 je uvedeno v příloze č. 3

Tržby za dodávku pitné vody a za odvádění odpadních vod vzrostly v důsledku zvýšení ceny vodného a stočného. Veškeré výnosy a.s. jsou z tuzemské činnosti.

2.1. Stav pracovníků a osobní náklady

Průměrný přepočtený stav zaměstnanců společnosti v roce 1997, resp. 1996 a souvisejících osobních nákladů je uveden v příloze č. 4. . V roce 1997 byla některým členům vedení společnosti poskytnuta vozidla ke služebním a soukromým účelům

C. UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY DO DATA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

K 1. 1. 1998 byl proveden převod infrastrukturního movitého majetku Městu Ostravě v souladu s rozhodnutím valné hromady ze dne 28.12.1995, a to ve výši 54 528 tis. Kč. K tomuto převodu byla čerpána účetní rezerva na převod infrastrukturního majetku vytvořená v roce 1995.

D. PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH - příloha č. 5

Příloha č. 1

Průměrná doba odepisování majetku a.s.

Název	Počet let
Budovy, haly, stavby	58
Stroje, přístroje, zařízení	7
Dopravní prostředky	7,5
Inventář	13
Pěstitelské celky trvalých porostů	14

Rozpis majetku pořizovaného formou finančního pronájmu

(údaje v tis. Kč)

Odpisová skupina majetku	Součet splátek nájemné za celou dobu pronájmu	Skutečně uhraněné splátky nájemního	Budoucí platby splatné do 1 roku	Budoucí platby splatné po 1 roce
1	10 586	7 613	1 547	1 426
2	/	/	/	/
3	/	/	/	/
4	/	/	/	/
5	/	/	/	/
Celkem	10 586	7 613	1 547	1 426

Pohledávky

(v tis. Kč)

Pohledávky za odběratelí dle členění k 31. 12. 1996	Celkem ve lhůtě splatnosti	Po lhůtě do 30 dnů	Po lhůtě 30-90 dnů	Po lhůtě 90-180 dnů	Po lhůtě 180-365 dnů	Po lhůtě více než 365 dnů	Celkem po 30 dnech	Pohledávky celkem
VODNÉ A STOČNÉ	32 962	12 909	5 904	6 016	6 101	4 207	22 228	68 099
OSTATNÍ FAKTURACE	2 899	725	134	124	476	2 464	3 198	6 822
CELKEM	35 861	13 634	6 038	6 140	6 577	6 671	25 426	74 921

Pohledávky za odberateli dle členění k 31. 12. 1997	Celkem ve lhůtě splatnosti	Po lhůtě do 30 dnů	Po lhůtě 30-90 dnů	Po lhůtě 90-180 dnů	Po lhůtě 180-365 dnů	Po lhůtě více než 365 dnů	Celkem po 30 dnech	Pohledávky celkem
VODNÉ A STOČNÉ	38 490	8 032	6 014	3 092	5 096	8 158	22 360	68 882
OSTATNÍ FAKTURACE	1 839	417	314	212	323	2 046	2 895	5 151
CELKEM	40 329	8 449	6 328	3 304	5 419	10 204	25 255	74 033

Příloha č. 2

Opravné položky k pohledávkám (v tis. Kč)

Ukazatel	Poč. stav k 1. 1. 1996	+ Tvorba -Zúčtování opr. položek	Zůstatek k 31. 12. 1996	+ Tvorba -Zúčtování opr. položek	Zůstatek k 31.12.1997
Opravná položka daňová	361	+ 1 279	1 640	+ 1 636	3 276
Opravná položka účetní	7 375	+ 2 662	10 037	+ 4 220	14 257
Celkem	7 736	3 941	11 677	5 856	17 533

Stav a pohyb vlastního jmění (v tis. Kč)

Vlastní jmění k 1. 1. 1997	203 505
Rozdělení zisku za rok 1996	-25 630
• tvorba zákonného rezervního fondu	1 282
• tvorba sociálního fondu	1 681
• příděl do nerozděleného zisku	22 667
Ostatní příděl do sociálního fondu	266
Čerpání sociálního fondu	- 1 045
Hospodářský výsledek za rok 1997	17 992
Vlastní jmění k 31. 12. 1997	220 718

Přehled rezerv (v tis. Kč)

Ukazatel	Počáteční stav 1.1.1996	Tvorba rezervy 1996	Čerpání rezervy 1996	Zůstatek k 31.12.1996	Tvorba rezervy 1997	Čerpání rezervy 1997	Zůstatek 31.12.1997
Rezerva na opravy HIM- zákonná	24 773	22 325	15 225	31 873	16 105	29 146	18 832
Ostatní rezervy	143 106	1 272	0	144 378	3 000	14 272	133 106
Celkem	167 879	23 597	15 225	176 251	19 105	43 418	151 938

Příloha č. 3

8. Náklady

Ukazatel	1996	1997
Náklady celkem	630 470	691 094
z toho:		
- spotřeba materiálu	40 332	54 693
- spotřeba energie	35 301	29 376
- nákup vody	103 340	102 215
- opravy a udržování HIM	75 177	81 745
- ostatní služby	190 491	135 963
- mzdové a ostatní osobní náklady	79 152	87 505
- zůstatková cena prodaného HIM	13 895	419
- prodaný materiál	3 992	681
- úplaty za vypouštění odpadních vod včetně přírážky	13 689	14 853
- odpisy nehmotného a hmotného inv. majetku	40 024	138 264
- tvorba rezerv	23 597	19 106
- mimořádné náklady	260	2 502

Výnosy

Ukazatel	1996	1997
Výnosy celkem	656 100	709 086
z toho:		
- tržby za dodávku pitné vody	311 292	323 077
- tržby za odvádění odpadních vod	267 961	293 781
- změna stavu aktivní doh. položky VaS	5 121	3 412
- tržby za čištění koncentrovaných vod	6 513	9 505
- tržby za stavební výkony	2 146	2 930
- tržby z investorské činnosti	5 251	2 121
- úroky	6 191	8 336

Stav pracovníků a osobní náklady

	19 96	19 97		
Úkazatel	Celkem	z toho řídící pracovníci	Celkem	z toho řídící pracovníci
Průměrný přepočtený stav zaměstnanců	475	7	455	7
Mzdové náklady	56 036	2 626	62 712	2 411
Odměny členům statutárních orgánů	792	0	748	0
Sociální zabezpečení	19 409	919	21 876	841
Sociální náklady	2 916	43	2 169	33
Celkem osobní náklady	79 153	3 588	87 504	3 288

Vývoj skladových zásob (v tis. Kč)

Úkazatel	Poč. stav k 1.1. 97	Nákup		Spotřeba		Prodej		Kon.stav k 31.12.97	+/-
		96	97	96	97	96	97		
Vod. materiál	12 599	19 318	21 293	-14 997	-20 220	-3 926	-636	13 036	437
z toho: šoupata	2 633	5 902	4 950	-1 357	-4 795	-2 787	-388	2 400	-233
vodoměry	413	4 567	4 856	-4 209	- 5 121	-	-	148	-265
Ostatní materiál	2 984	22 260	30 237	-21 405	-31 817	-66	-44	1 360	-1 624
Celkem	15 583	41 578	51 530	-36 402	-52 037	-3 992	-680	14 396	-1 685

Výkaz CASH FLOW

Tis. Kč		K 31.12.1997	K 31.12.1996
P.	Stav peněž. prostředků a peněžních ekvivalentů na začátku úč. období	98 005	87 483
Peněžní toky z hlavní činnosti			
Z	Účetní zisk nebo ztráta z běžné činnosti před zdaněním	22 517	23 599
A.1	Úpravy o nepeněžní operace	- 33 579	14 854
A.1.1	Odpisy stálých aktiv	14 975	9 429
A.1.2	Změna stavu opravných položek, rezerv a zůstatků přechodných účtů	- 38 909	11 722
A.1.3	Zisk (ztráta) z prodeje stálých aktiv (-/+)	- 1 272	- 25
A.1.4	Výnosy z dividend a podílů na zisku (-)	-50	- 119
A.1.5	Vyúčtované nákladové a výnosové úroky (+/-)	- 8 323	- 6 153
A*	Cistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním,	- 11 062	38 453
A.2	Změna potřeby pracovního kapitálu	- 13 540	- 25 919
A.2.1	Změna stavu pohledávek z provozní činnosti	- 24 167	- 30 259
A.2.2	Změna stavu krátkodobých závazků z provozní činnosti	11 695	6 324
A.2.3	Změna stavu zásob	- 1 068	- 1 984
A**	Cistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním a mím. položkami	- 24 602	12 534
A.3	Výdaje z plateb úroků	-13	- 37
A.4	Přijaté úroky	8 516	5 853
A.5	Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost a za doměrky daně	13 357	- 4 212
A.6	Příjmy a výdaje spojené s mimořádnými účet. případy	2 854	3 530
A***	Cistý peněžní tok z provozní činnosti	112	17 668
Peněžní tok z investiční činnosti			
B.1	Výdaje spojené s pořízením stálých aktiv	-34 485	- 28 715
B.2	Příjmy z prodeje stálých aktiv	1 653	13 920
B.3	Půjčky a úvěry spřízněným osobám	0	0
B***	Cistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti	- 32 832	- 14 795
Peněžní toky z fin. činnosti			
C.1	Změna stavu dlouhodobých.popř. krátkodobých závazků	9 725	7 649
C.2	Dopady změn vlastního jmění na peněžní prostředky	-779	0
C.2.1	Zvýšení fin. prostředků z titulu zvýšení ZJ event. rezerv. fondu	0	0
C.2.2	Vypálení podílu na vl. jmění	0	0
C.2.3	Peněžní dary a dotace do vlastního jmění	0	0
C.2.4	Úhrada ztráty společníky	0	0
C.2.5	Přímé platby na vrub fondů	-779	0
C.2.6	Vyplacené dividendy nebo podíly na zisku	0	0
C.3	Přijaté dividendy nebo podíly na zisku (+)	50	0
C***	Cistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti	8 996	7 649
F.	Čisté zvýšení, resp. snížení peněžních prostředků	- 23 724	10 522
R.	Stav peněžních prostředků na konci období	74 281	98 005

Stav a pohyb nehmotného a hmotného investičního majetku a.s.

Příloha č. 6

Ukazatel	Porizovací cena				Oprávky				Zůstatková cena			
	1.1.1997	Přírůstky	Úbytky	31.12.1997	1.1.1997	Přírůstky	Úbytky	31.12.1997	1.1.1997	Přírůstky	Úbytky	31.12.1997
Pozemky	26 916	0	0	26 916	0	0	0	0	26 916	0	0	26 916
Budovy a haly	75 381	0	13	75 368	22 150	773	13	22 910	53 231	0	0	773
Ostatní stavební objekty	167 366	239	1 129	166 476	53 813	1 776	1 129	54 460	113 553	0	0	112 016
Energetické a hnací stroje a zař.	17 405	476	143	17 738	8 135	530	143	8 522	9 270	0	0	54
Pracovní stroje a zařízení	8 902	2 929	807	11 024	5 676	826	807	5 695	3 226	2 103	0	0
Přístroje a zvláštní tech. zař.	27 365	16 530	1 822	42 073	12 512	5 849	1 822	16 539	14 853	10 681	0	25 534
Dopravní prostředky	26 496	13 873	2 028	38 341	14 135	4 020	2 028	16 127	12 361	9 853	0	22 214
Inventář	304	32	36	300	154	53	36	171	150	0	21	129
Pěstitelské celky trvalých porostů	28	0	0	28	0	0	0	28	0	0	0	0
Jiné hmotné investice	149	37	0	186	7	37	0	44	142	0	0	142
Nedokončené hmotné investice	10 092	29 267	34 025	5 334	0	0	0	0	10 092	29 267	34 025	5 334
Zálohy na hmotný inv. majetek	7 164	44 262	47 704	3 722	0	0	0	0	7 164	44 262	47 704	3 722
Celkem hmotný majetek	367 568	107 645	87 707	387 506	116 610	13 864	5 978	124 496	250 958	96 166	84 114	263 010
nehmotné výsledky výzkumné a obdobné činnosti	603	0	0	603	0	0	0	0	603	0	0	603
software	4 644	9 002	0	13 646	1 623	1 274	0	2 897	3 021	7 728	0	10 749
nedokončené nehmotné investice	1635	8 660	9 087	1 208	0	0	0	0	1 635	8660	9087	1 208
Celkem nehmotný majetek	6882	17 662	9 087	15 457	1 623	1 274	0	2 897	5 59	16 388	9 087	12 560
Celkem majetek	374 450	125 307	96 794	402 963	118 233	15 138	5 978	127 393	256 217	112 554	93 201	275 570

Stav a pohyb nehmotného a hmotného investičního majetku - pronajatého

Příloha č. 7

Ukazatel	Pořizovací cena			Oprávky			Zůstatková cena					
	1.1.1997	Přírůstky	Úbytky	31.12.1997	1.1.1997	Přírůstky	Úbytky	31.12.1997	1.1.1997	Přírůstky	Úbytky	31.12.1997
Pozemky	24 719	146	0	24 865	0	0	0	0	24 719	146	0	24 865
Budovy a haly	42 855	195 117	1 259	236 713	13 497	5 398	1 259	17 636	29 358	189 719	0	219 077
Ostatní stavební objekty	1 617 720	1 581 326	21 360	3 177 686	1 003 854	61 092	21 360	1 043 586	613 866	1 520 234	0	2 134 100
Energetické a hnací stroje a zař.	33 878	455 581	3 307	486 152	20 726	50 397	3 307	67 816	13 152	405 184	0	418 336
Pracovní stroje a zařízení	3 413	29 374	16 941	15 846	1 167	18 279	16 941	2 505	2 246	11 095	0	13 341
Přístroje a zvláštní techn. zař.	1 005	68 313	187	69 131	544	6 650	187	7 047	461	61 623	0	62 044
Dopravní prostředky	1 069	10 766	0	11 835	672	799	0	1 471	397	9 967	0	10 364
Inventář	0	1954	0	1 954	0	107	0	107	0	1 847	0	1 847
Pěstitelské celky trvalých porostů	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Jiné hmotné investice	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nedokončené hmotné investice	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zálohy na hmotný inv. majetek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Celkem hmotný majetek	1 724 659	2 342 577	43 054	4 024 183	1 040 460	142 762	43 054	1 140 168	684 199	2 199 815	0	2 884 014
nehmohné výsledky výzkumné a obdobné činnosti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
software	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
nedokončené nehmotné investice	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Celkem nehmotný majetek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Celkem majetek	1 724 659	2 342 577	43 054	4 024 182	1 040 460	142 762	43 054	1 140 168	684 199	2 199 815	0	2 884 014

Investiční majetek - celkem

Příloha č. 8

Ukazatel	Pořizovací cena				Oprávky				Zůstatková cena			
	1.1.1997	Přírůstky	Úbytky	31.12.1997	1.1.1997	Přírůstky	Úbytky	31.12.1997	1.1.1997	Přírůstky	Úbytky	31.12.1997
Pozemky	51 635	146	0	51 781	0	0	0	0	51 635	146	0	51 781
Budovy a haly	118 236	195 117	1 272	312 081	35 647	6 171	1 272	40 546	82 589	188 946	0	271 535
Ostatní stavební objekty	1 785 086	1 581 565	22 489	3 344 162	1 057 667	62 868	22 489	1 098 046	727 419	1 518 697	0	2 246 116
Energetické a hnací stroje a zař.	51 283	456 057	3 450	503 890	28 861	50 927	3 450	76 338	22 422	405 130	0	427 552
Pracovní stroje a zařízení	12 315	32 303	17 748	26 870	6 843	19 105	17 748	8 200	5 472	13 198	0	18 670
Přístroje a zvláštní techn. zař.	28 370	84 843	2 009	111 204	13 056	12 539	2 009	23 586	15 314	72 304	0	87 618
Dopravní prostředky	27 565	24 639	2 028	50 176	14 807	4 819	2 028	17 598	12 758	19 820	0	32 578
Inventář	304	1 986	36	2 254	154	160	36	278	150	1 826	0	1 976
Pěstitelecké celky trvalých porostů	28	0	0	28	28	0	0	28	0	0	0	0
Jiné hmotné investice	149	37	0	186	7	37	0	44	44	142	0	142
Nedokončené hmotné investice	10 092	29 267	34 025	5 334	0	0	0	0	10 092	29 267	34 025	5 334
Zálohy na hmotný inv. majetek	7 164	44 262	47 704	3 722	0	0	0	0	7 164	44 262	47 704	3 722
Celkem hmotný majetek	2 092 227	2 450 222	130 761	4 411 688	1 157 070	156 626	49 032	1 264 664	935 157	2 293 596	81 729	3 147 024
nehmotné výsledky výzkumné a obdobné činnosti	603	0	0	603	0	0	0	0	603	0	0	603
software	4 644	9 002	0	13 646	1 623	1 274	0	2 897	3 021	7 728	0	10 749
nedokončené nehmotné investice	1 635	8 660	9 087	1 208	0	0	0	0	1 635	8 660	9087	1 208
Celkem nehmotný majetek	6 882	17 662	9 087	15 457	1 623	1 274	0	2 897	5 259	16 388	9 087	12 580
Celkem majetek	2 099 109	2 467 884	139 848	4 427 145	1 158 693	157 900	49 032	1 267 561	940 416	2 309 984	90 816	3 159 554